

Formation du féminin des noms

Pour les noms d'animés (personnes ou animaux), le passage du masculin au féminin se traduit par des variations formelles de différentes sortes :

- changement de terminaison ;
- adoption d'un suffixe en *-essa* ou *-trice* ;
- changement partiel ou total de la racine.

1. Les noms changeant de terminaison

Noms masculins en -o

La plupart des noms forment leur féminin en -a :

figlio	figlia
ragazzo	ragazza
maestro	maestra
zio	zia

Noms masculins en -a

Ils forment leur féminin à l'aide du suffixe *-essa*:

duca	duchessa
papa	papessa
poeta	poetessa
profeta	profetessa

Noms masculins en -e

Certains noms changent le *-e* en *-a* :

cameriere	cameriera
giardiniere	giardiniera
infermiere	infermiera
signore	signora

D'autres noms forment leur féminin avec le suffixe -essa:

barone	baronessa
campione	campionessa
conte	contessa
elefante	elefantessa
leone	leonessa
principe	principessa
professore	professoressa
studente	studentessa

Noms masculins en -tore

Ces noms, qui désignent les « agents » d'une action, forment leur féminin à l'aide du suffixe *-trice*

attore	attrice
collaboratore	collaboratrice
compositore	compositrice
direttore	direttrice
lavoratore	lavoratrice
lettore	lettrice
pittore	pittrice
scrittore	scrittrice

Attention :

dottore	dottoressa
pastore	pastora, pastorella
impostore	impostora

2. Les noms changeant partiellement de forme au féminin

cane	cagna
dio	dea
eroe	eroina
gallo	gallina
re	regina
stregone	strega
zar	zarina

3. Les noms changeant totalement de forme au féminin

bue	mucca
maschio	femmina
celibe	nubile
montone	pecora
frate	suora
padre	madre
fratello	sorella
scapolo	zitella
genero	nuora
maiale	scrofa
marito	moglie
uomo	donna

4. Les noms à double genre

Certains noms ont une forme commune au masculin et au féminin.

La distinction n'est alors possible que grâce au déterminant (ou à l'adjectif accompagnant éventuellement le nom) :

il / la cantante
il / la colpevole

Pour de nombreux noms d'animaux ne présentant qu'une forme pour le masculin et le féminin, on recourt aux termes *maschio* et *femmina* (mâle et femelle) :

la tigre maschio/ la tigre femmina

Certains noms de non-animés, homonymes, présentent la même forme mais ont un sens tout à fait différent ; on les différencie d'après leur genre :

il capitale / la capitale (le capital / la capitale)

il fine / la fine (le but / la fin)

il fronte / la fronte (le front militaire / le front du visage)

Donner le féminin des mots suivants :

Attore – padrone – imperatore – fratello – giornalista – re – signore – dottore – marito – cantante – artista –
studente – gallo – autore.

Donner le masculin des mots suivants :

Signora – poetessa – madre - eroina – insegnante – cliente – scrofa – scrittrice – lettrice – strega – dea – donna –
cagna – duchessa.

Transformer au féminin

Il signore distinto – il poeta famoso – il dottore in medicina – lo scultore del Settecento – il fratello gemello –
l'uomo elegante – il marito esemplare – il padre affettuoso – il re d'Inghilterra – lo studente e il suo professore.